

EASY INSTALLATION POSTER

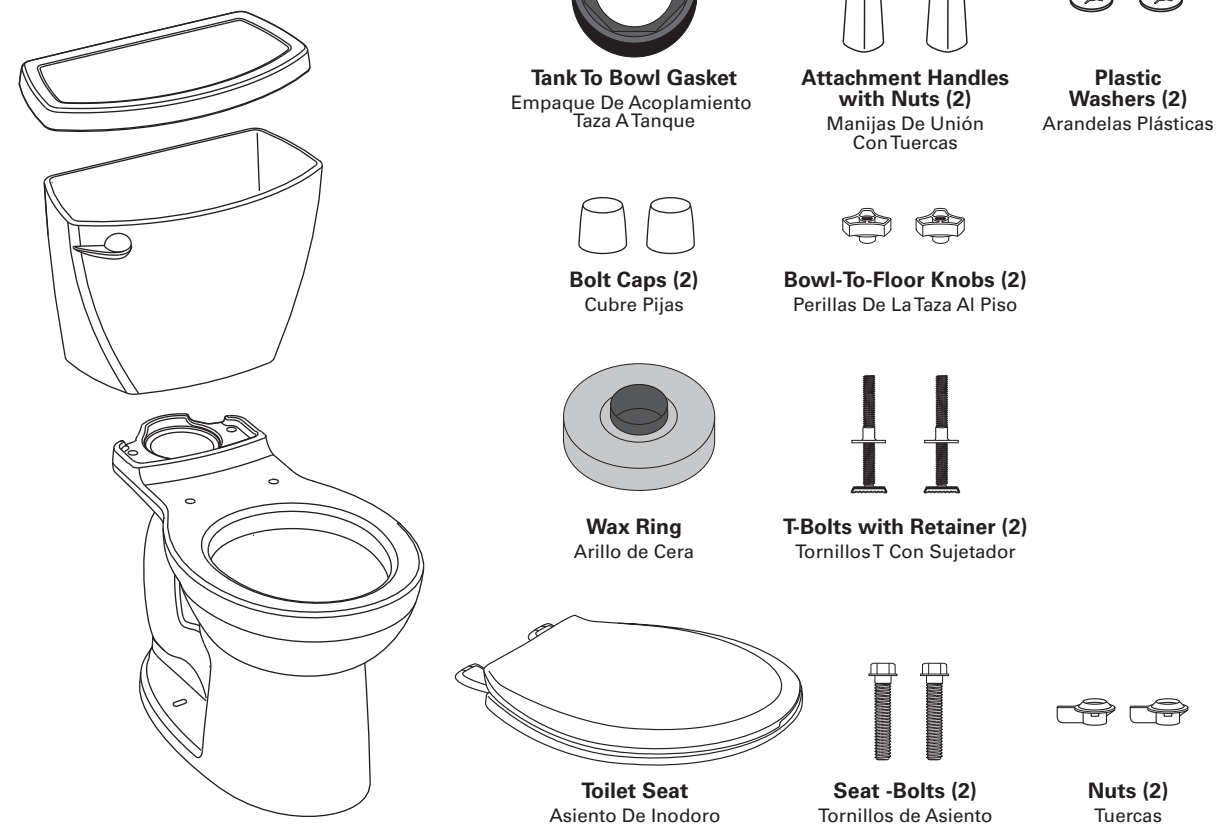
CARTEL DE INSTALACIÓN FÁCIL



American Standard

Style That Works Better

Inside The Box: Dentro De La Caja:



Before You Start:

Antes De Comenzar La Instalación:

For Assistance Call Customer Care at: (800) 442-1902

Para asistencia llame a Atención al cliente: (800) 442-1902

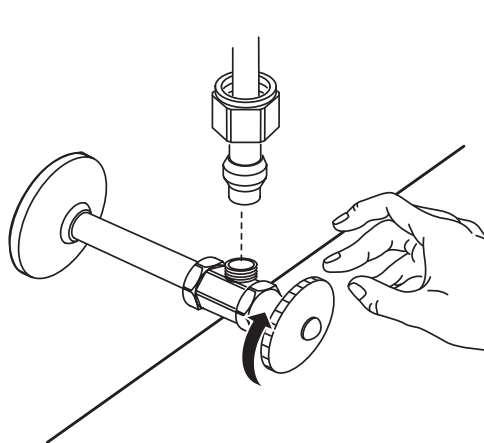
www.americanstandard.com

If Removing An Existing Toilet

Quitando Un Inodoro Existente

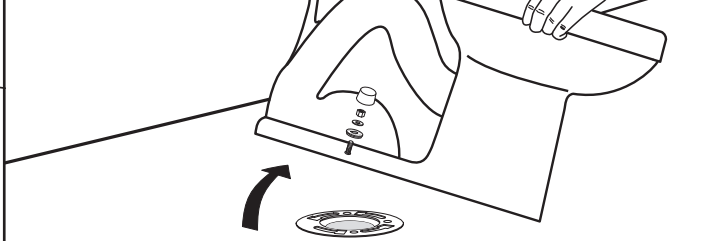
Turn Off Water Supply

Cierre el Abastecimiento de Agua



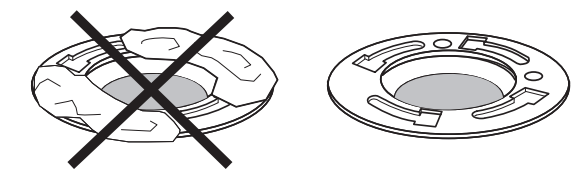
Flush to remove water from tank; sponge remaining water from bowl before removing toilet.

Jale La Cadena Para Sacar El Agua Del Tanque; Absorba El Agua Restante Con Una Esponja Antes De Quitar El Excusado.



Clean Flange

Limpiar la Brida



Caution: If leaving floor flange open for more than 1-2 hours, cover flange to prevent escaping sewer gasses.

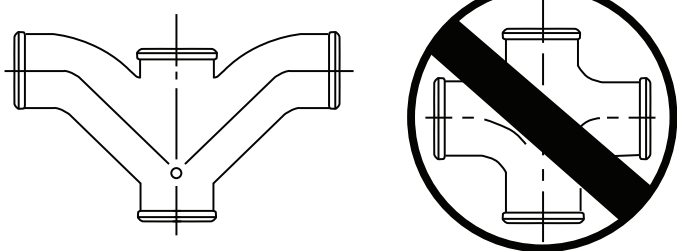
Advertencia: Si Se Deja La Brida Del Piso Abierta Por Más De 1 A 2 Horas, Cubra La Brida Para Evitar Que Los Gases Del Alcantarillado Penetren En El Baño.

Installation Instructions:

Instrucciones De Instalación:

BACK-TO-BACK INSTALLATION

INSTALACIÓN EN OPOSICIÓN

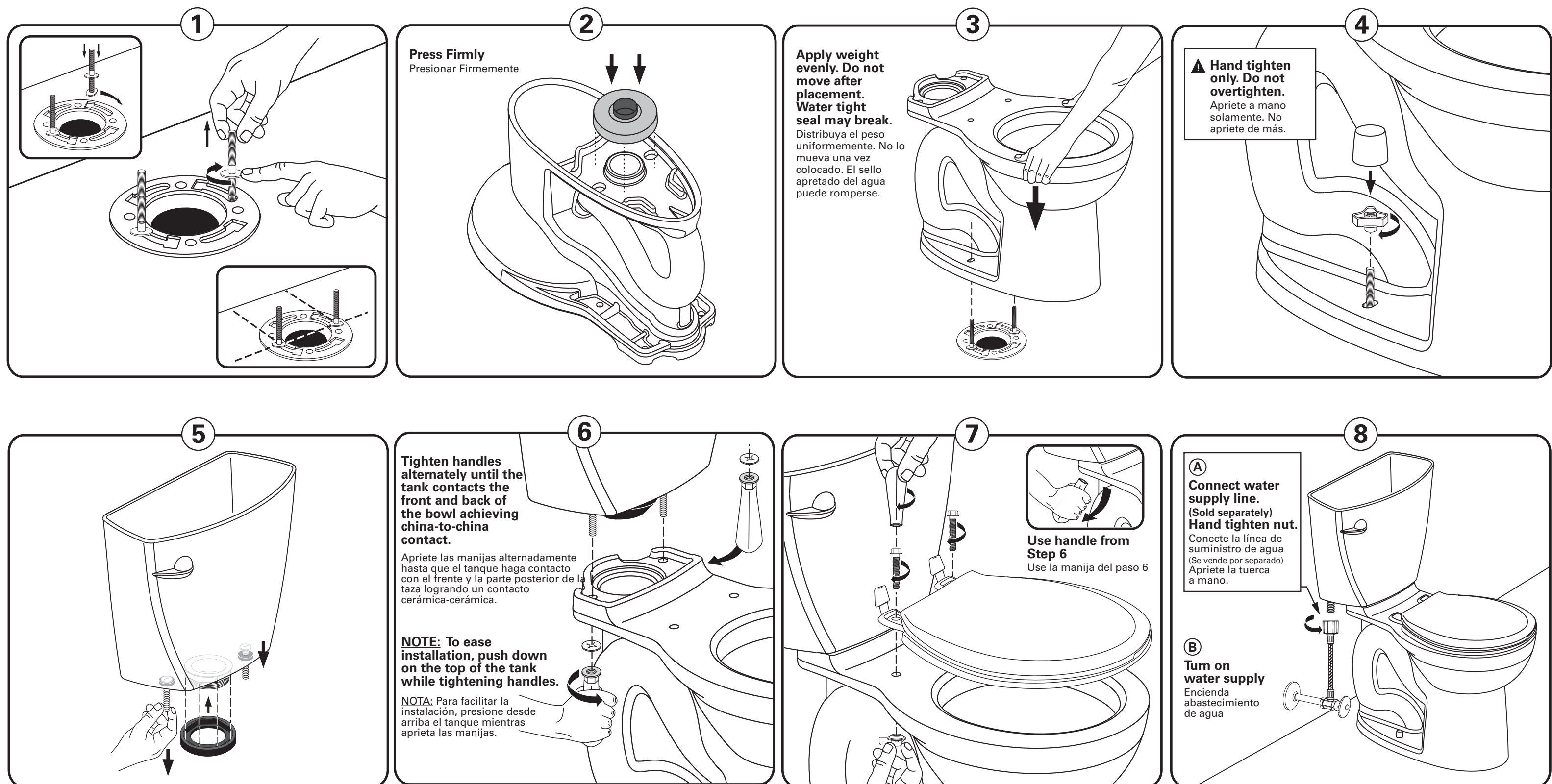


Recommended fitting type for back-to-back installations.

Tipo de accesorio recomendado para instalaciones en oposición.

Depending upon your plumbing and venting conditions, the flow from the Saver in a back-to-back installation may create a vacuum on the system and draw water from the opposing bowl. The National Standards Plumbing Code prohibits the use of a cross fitting for drainage as throw over is possible. The code does approve a directional "Y" style fitting with proper venting to direct the water downward and away from the other toilet.

Dependiendo de las condiciones de plomería y de ventilación, el flujo del Saver en una instalación en oposición puede crear un vacío en el sistema y sacar agua de la taza opuesta. El Código nacional de normas de plomería (National Standards Plumbing Code) prohíbe el uso de un accesorio cruzado para el drenaje, debido a la posibilidad de rechazo. El código aprueba un accesorio direccional tipo "Y" con una ventilación adecuada para dirigir el agua hacia abajo y lejos del otro inodoro.



WARNING: Overtightening of water supply line nuts could result in breakage and potential flooding. If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. Do not use any type of sealant on the water supply connection. Use of plumber's putty, pipe dope, or any other type of sealant will void the warranty.

ADVERTENCIA: Si aprieta demasiado las tuercas de la tubería que suministra agua, puede provocar una rotura y causar una inundación. Si la conexión tiene una fuga después de apretar todo a mano, reemplace el tubo de suministro de agua. No utilice ninguna clase de sellador en la conexión de la tubería. El uso de masilla de plomería, lubricante o cualquier otra clase de sellador invalidará la garantía.

